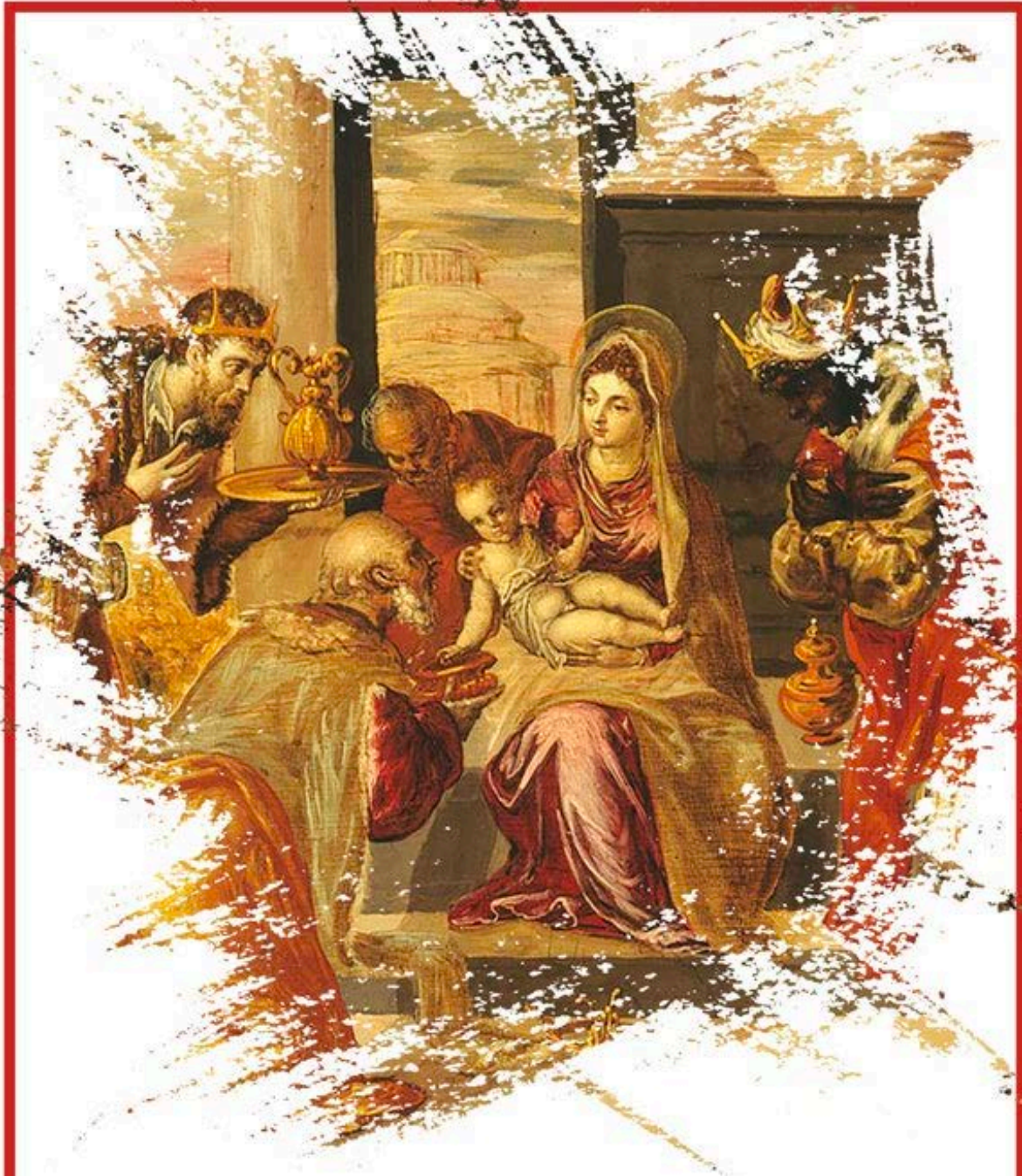


ST. PRISCILLA PARISH



“WE SAW HIS STAR AT ITS RISING AND HAVE COME TO
DO HIM HOMAGE.” - MT 2:2

THE EPIPHANY OF THE LORD

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI



Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

Fr. Daniel Plewka, Associate Pastor - ext. 206

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator - ext. 105

Mr. Roman Harmata, Director of Evangelization - ext. 105

Mrs. Maryna Shutovich, Music Director - ext. 301

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Religious Education
Office: ext. 105

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

Facebook: www.facebook.com/SaintPriscillaChicago

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANOINTING OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (7)4:00PM *Saturday Vigil Mass*

- +William Engel Birthday Remembrance (Wife, Bob, Karen)
- +Mary & Frank Schultz (Denise)
- +Lourdes Reyes (Family)

8:30AM In Thanksgiving & God's Blessings for Erlinda & Teresito Villegas on their wedding anniversary (family)
 God's blessings for Noah on his baptism and grace for his parents (family)
 In thanksgiving & God's Blessings for healing & recovery for Raechelle Miranda (Villegas family)
 In Thanksgiving & God's Blessings for healing & recovery for Raiden Miranda (Villegas family)
 +Jan Kocon (family)
 +Monika Proszek (family)
 +Barbara Sobień 4 months after death (daughter)
 +Gerald Sullivan 2 months after death (Adamowski Family)
 +Trinidad Reyes (family)

10:30AM Za parafian św. Pryscylli

- Intencja dziękczynna prośbą o dalsze Błogosławieństwo Boże dla Doriana, Olivera i rodziny
- O Bożą opiekę w życiu i pracy dla dzieci oraz błogosławieństwo dla całej rodziny
- O opiekę Bożą dla rodziny
- O cud uzdrowienia dla Patryka (rodzina)
- Dziękczynno-błagalna o potrzebne łaski za wtajemniczę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla rodziny Krzysztofa i Jadwiga Harbasuwskich
- +Anna Kalinowski (rodzina)
- +Dominik Kalinowski (rodzina)
- +Łukasz Boufał (rodzina)
- +Michał Dolubizno (rodzina)
- +Aleksandra Zapart (rodzina)
- +Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)
- +Bartek Szabla (rodzina)
- +Barbara Sobień 4 miesięcy po śmierci (córka)
- +Halina Trela (Iwaniuk)
- +Stefan Lech i za zmarłych rodziców (rodzina)
- +Andrzej Grzywna 2 rocznica śmierci (żona)
- +Józefa i Roman Pótorak (rodzina)
- +Witold Pótorak (siostra)
- +Edyta Lucyna
- +Bernadeta Lewicka
- +Danuta Kociołek (rodzina Król)
- +Konstanty Mense (brat)
- Za dusze w czyśćcu cierpiące

12:30PM St. Priscilla Parishioners

6:00PM O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża (żona i córka)

- +Stanisław Tołwinski (rodzina)
- +Eugeniusz Wiśniewski (rodzina)
- +Stefania, Franciszek i Wiesław Rzepka (rodzina)
- +Maria, Józef i Henryk Golec (rodzina)
- +Bolesław Piotrowski (rodzina)
- Za zmarłych z rodziny Łuszcz i Przybyszewski
- Za zmarłych polecanych w wypominkach
- Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny

MONDAY (8)

8:30AM God's Blessings, good health & graces needed for Rose (Olivia)

- +Anthony Felau (Victoria Felau)
- +Michael Busse RIP 3rd death anniversary (family)

7:30PM W Bogu wiadomej intencji

- Intencja błagalna dla rodziny
- O łaski potrzebne dla dzieci oraz błogosławieństwo dla rodziny
- +Bartek Szabla (rodzina)

TUESDAY (9)

8:00AM God's Blessings & good health for Grace (Olivia)

- +Lorraine DuPlantis birthday remembrance (Denise)

7:30PM O łaski potrzebne dla dzieci i Błogosławieństwo dla rodziny
+Bartek Szabla (rodzina)**WEDNESDAY (10)**8:00AM Birthday Blessings for Dolores LaValle (Miki Soderger)
+Joseph Anton Voelker 7th death anniversary (mom & dad)
+Myrna Castro 2nd death anniversary (Santiago family)7:30PM Intencja dziękczynna dla ks. Macieja i ks. Daniela
O Bożą opiekę dla dzieci i rodziny
Podziękowanie za otrzymane łaski
O zdrowie, Bożą opiekę dla Antoniego i łaski potrzebne dla rodziny
O światło Ducha Świętego dla Barbary, Pawła i dzieci
O łaskę uzdrowienia dla Patryka
+Bartek Szabla (rodzina)**THURSDAY (11)**

8:00AM +Regner Nucup, Sr. death anniversary (family)

7:30PM O opiekę Matki Bożej i wszelkie łaski dla Doroty Budek w dniu urodzin
O Boże bł. i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny
+Bartek Szabla (rodzina)
Za dusze w czyśćcu cierpiące**FRIDAY (12)**8:00AM God's Blessings & gifts of the Holy Spirit for Megan Adamowski on her birthday (family)
Birthday Blessings for Moly Kannala7:30PM O Bożą opiekę i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny
Intencja błagalna dla rodziny
O cud uzdrowienia dla Patryka
+Bartek Szabla (rodzina)
Za dusze w czyśćcu cierpiące**SATURDAY (13)**8:00AM +Luka Kannala 4 months after death (wife)
All souls in purgatory9:00AM O łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela
O Bożą opiekę i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny
Intencja błagalna dla rodziny
Dziękując Trójcy Przenajśw. za wszelkie łaski prośba o dalsze bł. opiekę i nawrócenie w rodzinach Wilczek, Nowak, Majewski, Bińczycki i Heflin
+Bartek Szabla+Janina Szorc - 10 rocznica śmierci (rodzina)
Za dusze w czyśćcu cierpiące4:00PM Birthday Blessings for Denise DuPlantis (Gloria & Karen)
+John Crane 6 months after death (Crane family)

Fr. Matthias' Reflection

Today's celebration shows us the truth that God has revealed Himself to people. He made Himself known, told us about Himself and shared His divine life with us. There is a kind of revolution hidden in this, because at a time when so many people despise others, run away from responsibility, and try to hide from the eyes and legitimate desires of their neighbors, God does exactly the opposite. He reaches out to everyone without exception, reveals Himself to us, and takes responsibility for each of us.

The Gospel tells us about the wise men who come to worship the Newborn Lord. Urged by their own desires, they persistently seek God through the knowledge they have acquired. They must have missed it very much since they made such an effort. Let us ask ourselves today, do we have it? Is there longing, determination, and dedication in us to follow God's light? This light reveals itself to those who truly seek it. Much, or perhaps everything, depends on our attitude, whether we are open to the living God. Or, on the contrary, do we constantly lock ourselves in the image of God and piety that we have created, which ultimately is unable to see the light of the world in what seems to be the smallest and most fragile thing?

PAX,

Fr. Matthias - your Pastor

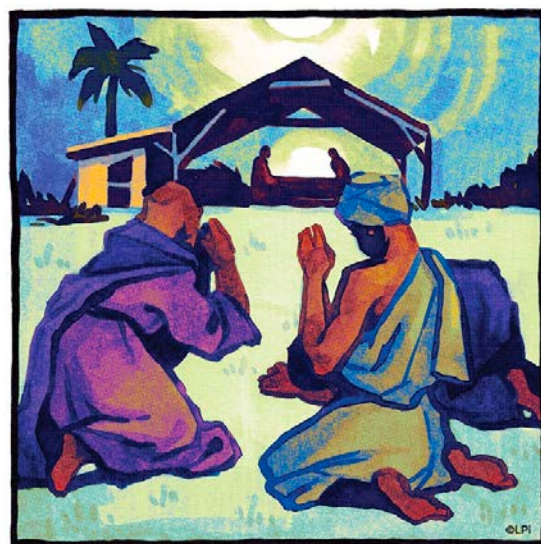
*Refleksje Ks. Macieja*

Dzisiejsza Uroczystość ukazuje nam prawdę, że Bóg objawił się ludziom. Dał się poznać, opowiedział nam o sobie i podzielił się z nami swoim Bożym życiem. Kryje się w tym swoista rewolucja, bo oto w czasie, kiedy tak wielu ludzi gardzi innymi, uciekając od odpowiedzialności i próbując ukryć się przed wzrokiem i słusznymi pragnieniami bliźnich, Pan Bóg postępuje dokładnie odwrotnie. Wychodzi On do każdego bez wyjątku, objawia się nam, za każdego z nas bierze odpowiedzialność.

Ewangelia mówi nam o mędrcach, którzy przybywają pokłonić się Nowo narodzonemu Panu. Ponaglani przez własne pragnienia, przez zdobytą wiedzę wytrwale szukają Boga. Widać bardzo za tym tęsknili, skoro podjęli taki trud i wysiłek. Pytajmy dzisiaj siebie samych, czy mamy to? Czy jest w nas tęsknota, zdecydowanie i determinacja w podążaniu za Bożą światłością? Ta światłość objawia się tym, którzy jej naprawdę szukają. Dużo, a może i wszystko zależy od naszej postawy, czy jesteśmy otwarci na żywego Boga. Czy też całkiem przeciwnie, zamykamy się nieustannie w swoim własnym obrazie Boga i pobożności, która nie jest w stanie zobaczyć światłości świata w tym, co wydaje się czymś najmniejszym i najbardziej kruchym.

PAX,

Ks. Maciej - wasz Proboszcz





PARISH OF ST. PRISCILLA
INVITES YOU TO:

PARISH CHRISTMAS CELEBRATION

**CHRISTMAS CAROLS, DINNER,
COMMUNITY**

**13
JANUARY**

5PM

**McGowan
Hall**

Tickets:

Adults - \$30

Children 6-14 years old - \$15

6949 W ADDISON STREET,
CHICAGO, IL 60634



PARAFIA ŚW. PRYSCYLLI
ZAPRASZA NA:

PARAFIALNE SPOTKANIE BOŻONARODZENIOWE

OPŁATEK . KOLĘDY . KOLACJA

**13
STYCZEŃ**

5PM

**McGowan
Hall**

Bilety:

Dorośli - \$30

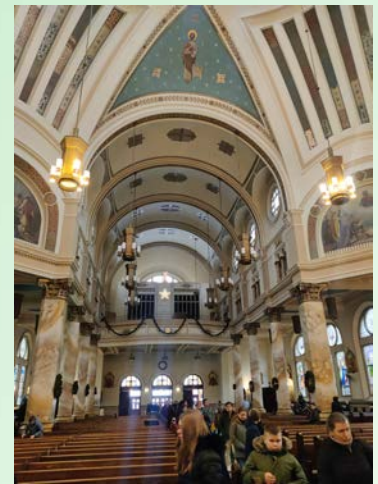
Dzieci 6-14 lat - \$15

**6949 W ADDISON STREET,
CHICAGO, IL 60634**



Wspaniała pielgrzymka rodzin! Odwiedziliśmy aż sześć kościołów, by podziwiać i cieszyć się pięknymi szopkami bożonarodzeniowymi. To niesamowite doświadczenie, które wniosło w nas radość, pokój i wzmocniło naszą wiarę. Dziękujemy wszystkim, którzy się z nami dzielili tym wyjątkowym dniem!

A wonderful pilgrimage for families! We visited as many as six churches to admire and enjoy beautiful Christmas nativity scenes. It was an amazing experience that brought us joy, peace and strengthened our faith. Thank you to everyone who shared this special day with us!





She Catches the Sun



*As I sit here by the window, and look toward the West,
I realize that every evening, My Love catches the sun.
As it begins to fade in the West, she holds it closer to her heart,
Clutching it next to her breast, cuddling the warm ball of light.
She holds it all evening, and all throughout the long night,
But as she sleeps and dreams, she begins to loosen her hold on the sun.
As I am rousing from my night of sleep, I see by the bedroom window,
The faint glimmer of daybreak, and see the sun is there.
Yes, she loosened her hold on the sun, and daybreak time came to be,
I catch the sunlight from her hands, holding it for us during the day.
We pass our love to each other, passing the sun from day to day,
Our love continues to shine, no matter the time of day or night.
A poem written by our parishioner Emil Poprawski*



We are grateful to our parishioner, Emil, for his generous offerings of new stainless steel collection baskets, as well as many beautiful chasubles for the entire liturgical year for our priests. All of these he donated in memory of his beloved wife, Priscilla, whom the poem above is about. God bless you, Emil!



ENIEJ

GRA POLSKIE KOŁĘDY I PASTORAŁKI

NIEDZIELA, 14 STYCZNIA 2024, 6PM
COPERNICUS CENTER, 5216 W LAWRENCE AVE, CHICAGO

PO KONCERCIE SPOTKANIE Z ZESPOŁEM!
ZAGRAJĄ:
ZESPÓŁ DZIECIĘCY "BOŻE PERELKI"
SCHOLA MŁODZIEŻOWA PRZYJACIELE MIŁOSIĘDZIA
PRZY PARAFII MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO W LOMBARD
ORAZ ZESPÓŁ ZIANDARY

GOŚCINNIE:
STANISŁAW KARPIEL BULECKA
SZYMON CHYC-MAGDZIN

BILETY: COPERNICUSCENTER.ORG

EPIPHANY
OF THE LORD

PODKAST Porozmawiajmy o Wierze

Uroczystość Objawienia Pańskiego

YouTube: Saint Priscilla Chicago
Website: <https://www.stpriscilla.org/podkast/>



Uwaga zmiana terminu spotkań!

SPOTKANIA POROZMAWIAJMY O WIERZE...

W każdą 2 i 4 NIEDZIELĘ miesiąca
o godz. 7 wieczorem bezpośrednio po Mszy Św.
w sali pod kościołem.

SPOTKANIA BIBLIJNE: LECTIO DIVINA

Każda środa o godz. 8:20 bezpośrednio po wieczornej Mszy Św., w sali pod kościołem.

Dlaczego przychodzić na spotkania?

Gdyż POTRZEBA spotkać się ze Słowem Bożym, aby Biblia była bardziej zrozumiała i aby doświadczyć Bożej Miłości. A jeśli się kocha Pana Boga to pełni się Jego wolę i życie staje się piękniejsze!



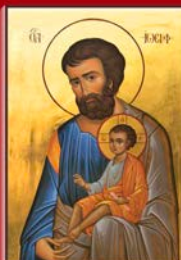
**Angelus & Chaplet
of Divine Mercy**

Every Sunday at 12:15



**Nowenna do
Matki Bożej
Nieustającej Pomocy
i Modlitwa do Św. Józefa**

W KAŻDĄ ŚRODĘ
PO MSZY ŚW. O GODZ. 7:30 PM



DAILY ROSARY

In English:
Monday- Saturday at 7:30 AM
Sunday at 8:00 AM

In Polish:
Poniedziałek- piątek o godz. 7:00 PM
Sobota godz. 8:30 AM
Niedziela godz. 9:30 AM i 5:30 PM

„BĄDŹ DOBRY JAK CHLEB”

Święty brat Albert Chmielowski

Puszka Brata Alberta znajduje się w tyle kościoła. Wszystkim którzy wpłacają na pomoc dla potrzebujących serdeczne BÓG ZAPŁAĆ. Regularnie pomagamy rodzinom w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego bardzo prosimy o dalsze darowizny na ten cel.

St. Albert Found was founded in 2017 in our parish to spread love and charity, in a practical way. We help families in difficult financial situations on a regular basis. Please participate in this good work and drop your donation anytime in St. Brother Albert's Box which is located in the back of the church. Thank You! "Be as good as bread." Said St. Albert

**W każdy Piątek
o godz. 3:00 PM**

- Koronka do Miłosierdzia Bożego
- Droga Krzyżowa
- Fragmenty z Dzienniczka Św. Faustyny



**KONFERENCJE
O SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ**

+ HISTORIA + TEOLOGIA + PRAKTYKA +

W NIEDZIELE

Dwa razy w miesiącu
Po mszy świętej o godz. 6:00 PM

Prowadzi: Ks Maciej Galle

St. Priscilla Church

6949 W. Addison St.
Chicago, IL 60634

O termin kolejnych spotkań proszę
pytać pod numerem: 773-414-8129



Find us on
facebook: Saint Priscilla Chicago

Spotkania Małżeństw



Łączy nas potrzeba szukania Boga w naszym życiu. We wspólnocie o podobnych wartościach łatwiej nam Go znajdować. Chcemy rozwijać się duchowo, ale i rozwijać się w relacjach z naszymi współmałżonkami, dziećmi i innymi ludźmi. Spotykamy się raz w miesiącu, a dokładny termin ustalamy wspólnie miesiąc wcześniej. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.



Janice Arnet—Orlando Arroyo—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Rosario Cruz—Jan Drożdż—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Jerzy Michalski—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Andrew Slipkewich—Don Schultz—Travis Richard Stevens—Heidi Strong—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Ann Vincent—Roger Vlasos—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

December 31, 2023

Sunday Collections	\$10,788.73
Christmas	\$780.00
Total Collections	\$11,568.73

January 1, 2024

Total Collections - \$4,978.00

Total Online Giving December 2023 - \$784.48

Thank you for your continued support of our parish!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Wish to donate to our parish online?
Visit our website and donate through
Faith Direct.*

www.stpriscilla.org/online-giving

*Jeśli chcesz przekazać donację na naszą
parafię online, możesz wejść na tą
stronę:*

www.stpriscilla.org/online-giving

Thank you for your generosity!



Together
at the
table

Looking to donate to the 2024 Annual Catholic Appeal online?

You can visit this link, enter your pledge
and our Parish on the Annual Appeal website:

www.annualcatholicappeal.com

**Jeśli chcesz przekazać donację na
Doroczną Kwestę Katolicką 2024 online,
możesz wejść na tą stronę:**

www.annualcatholicappeal.com